

АГЕНТУРНАЯ ЗАМЕТКА

22 февраля с.г. агент "ПИНО" передал письмо, полученное им от , проживающего в гор. Буэнос-Айрес, Аргентина.

Перевод письма:

- Буэнос-Айрес 2.П.65г.

Дорогой !

Однажды ты меня просил прислать какие-либо вырезки из газет. В то время интересных статей не было. В этом письме посылаю тебе статью о вернувшемся сволоче

Что эта сволочь наговорила редактору газеты "La Prensa" еще не все, он выступал по телевидению, плевал и как можно больше клеветал на Советский Союз. Наши враги, которые его доставили в телестудию иронически смеялись. Однако они молчали, когда он говорил о зарплатах рабочих в Советском Союзе. У нас сейчас рабочий не может заработать на пропитание. Если у нас не изменятся порядки, то и [] узнает, что такое голод. В Аргентине кто имеет двоих детей не может заработать на пропитание.

напиши, что хорошего у Вас. Передай привет всем знакомым.

В письме были вложены 3 вырезки из газет с замет-
ками о возвращении в Аргентину.

на пропитание? Если у нас
знает, что такое голод,
не может заработать
напиши, что
нам знакомы.
В письме были в
ам с возвращением

24.

Перевод статей:

I. Дается фотоснимок всей семьи. Под ней надпись: [redacted] вместе с семьей вернулись из Советской Украины 15 января 1965 года. В беседе с корреспондентами газет "da Razon" и "da Prensa" очень плохо отзывался о жизни в Советах. С ним вместе возвратились еще 17 разочарованных реэмигрантов. Брат [redacted] вернулся несколько раньше.

(Аргентина Литувью Балсас).

II - статья.

Недовольные жизнью в Советах
вернулись в Аргентину.

Ежедневные газеты гор.Буэнос-Айрес "da Razon" и "da Prensa" широко осветили рассказ реэмигрантов, которые 15 января 1965 года вернулись в Аргентину, о плохой жизни рабочих в Советах. [redacted] со своей женой украинкой, оба уроженцы Аргентины, их дети [redacted] уроженцы Украины, говорили, что они продали старую одежду в Нововыленске, чтобы по-человечески одеться в Гамбурге.

Семьи [redacted] были коммунисты-фанатики, однако 8 лет проживали в "Раю" совершенно изменили свои взгляды.

(Аргентина, Литувью балсас).

III - статья.

(Из газеты "da Prensa")
/перевод с испанского/

"Отсутствие свободы перерабатывает человека и превращает его неприличным в обществе". Говорит так господин [redacted] один из репатриантов, вернувшись из Советского Союза.

В зале осмотра багажа, который находится в Пуэрто Нуэво, говорили вчера с некоторыми репатриантами, которые в 1956г. выехали в Россию с иллюзией жить в том краю, который согласно коммунистической пропаганды "обещает самые большие возможности на счастье и прогресс сегодняшнему человеку".

Возвратились 5 семей, всего 24 человека, из которых 4 ещё малыши.

Собеседник, который с большим желанием предложил свои услуги ответить на наши вопросы, был госп. [REDACTED]

[REDACTED] аргентинец 31 года, отец которого был литовец, а мать украинка. Разговаривали также с господином [REDACTED]

Остальные репатрианты отказались отвечать на вопрос журналистов. Некоторые из них даже отказались назвать свое имя, боясь русского правительства, так как у них остались родственники в Советском Союзе, которые могут быть подвергнуты к репрессии.

С [REDACTED] - светлый, широколюбовый, с живыми голубыми глазами, господин [REDACTED]

- человек в полной физической и духовной силе, который говорит с нескрываемым пылом и убеждением, и в его речи чувствуется культура. "Я пишу стихи" - сказал нам. Наконец мы записали его ответы на наши заданные вопросы. "Я живу обманутый уже с двух лет - начал он. Помню, как сегодня, как мой отец тащил меня на плечах на собрания коммунистов, которые происходили на площади Mizette в 1933г. С 8-ми лет я наклеивал печать красной пропаганды. Когда я решил выехать из своей страны в Россию, то глубоко верил, что всё, что утверждает коммунистическая пропаганда, это правда.

За проезд заплатили своими деньгами и выехал паромом "Giulio Cesare" 22 мая 1956г. Моя жена была беременная и за 25 дней после нашего приезда родился наш сын

[REDACTED] родилась 9-го июня 1960г. Остановился в Станиславе, на Украине и работал шофером на машине одного общежития. Моё решение вернуться было незамедли-

тельное и не произошло никакого особенного случая, который мог бы это возбудить.

Первое впечатление как только проехали границу, - добавил, я живо воспринял (понял), что жить в этой стране будет невозможно. Отсутствие свободы переделает человека таким различным, что в обществе он бывает неприятным. Если я за 9 лет не вернулся, то только потому, что все 9 лет я добивался, чтобы получить документы и разрешение на выезд, а представители русской власти делали систематически всякие препятствия. Так как думали меня использовать для ихней пропаганды, то когда я приехал мне дали квартиру и работу. А сколько есть русских, которые не получают ни того, ни другого. Поэтому могу сказать, что самый печальный момент в моей жизни был приезд туда, и самый счастливый выезд. "А самый опасный?" И он нам ответил: "когда меня допрашивали про стихи против советской власти, которые отпечатал в одной аргентинской газете. Видимо русское посольство прислало вырезки, которые оказались без моей подписи, в газете "Детские"", думаю, что 14 декабря 1958 года.

Работа "таксиста" в России, как я уже говорил раньше, работал шофером на машине одного общежития. Это была "Волга" для 4-х пассажиров и водителя. Я получал 58 руб. в месяц заработной платы, а то, что выбывал таксометр принадлежало государству. Рабочий день 7 часов, но приходилось ездить и по 12 часов, а отдыхать на следующий день. Не было у нас других развлечений, как собираться с другими аргентинцами и воспевать танго.

Очень различный человек русский и человек аргентинец. Абсолютно различны - мы живы, с чувствами привязанности и антипатии и выражаем то, что чувствуем. Одно мог бы гарантировать, наоборот, что русские ни любят, ни не ненавидят. Если Вы их спросили бы довольны ли они, все бы ответили да, но если бы мы открыли двери... то невероятное количество желающих.

Радость и "Спутники".

И никто Вас не радует. Новости о пространственных полетах, о новых технических достижениях не поднимают духа народа. "Спутников не едят" - ответил Пространственный полет не возвращает свободы и не лишает чувства боязни. Когда живется так, как живут в России эти вещи не стоят ни гроша. Потом добавил каким-то раздраженным тоном:

- Видите, господа, - невозможно говорить в такой форме, как говорим мы. Меня не интересует отвечать на вопросы подобного рода. Мне бы хотелось поговорить о более важных вещах. Если бы я был одиноким, я мог бы говорить с обелиска чтобы все могли меня услышать. Для себя я не боюсь. Но там осталась моя теща. Я очень хорошо знаю, как я обманул Родину, как я её предал. Я отслужил в армии, дал присягу и один хороший день - обманутый - все оставил и выехал туда. Мне бы хотелось сказать народу, чем отличается коммунизм от демократии. Я предал родину и несмотря на все предательства, как только могли мне помочь - помогли и так как аргентинское правительство взялось за это, я второй раз нахожусь на родине. И знаете почему? Потому, что где демократия - каждый имеет право ошибаться, а у коммунистов нельзя. В моем паспорте 24 отказа, поэтому только через 9 лет смог вернуться. Теперь только хочу работать для моей родины. Ещё много народу осталось там. Некоторые имеют разрешения на выезд, полученные с большим трудом и не могут дождаться документов о свободном въезде. Другие не имеют родственников здесь, которые смогли бы им прислать вызова, а без вызова выезда нет; наконец, многие остаются, хотя все они очень желают вернуться. "В России могли бы вы поговорить с журналистом, так как со мной?" - задали мы ему последний вопрос. Да, мог бы поговорить, это точно. Только на завтрашний день меня бы посадили, и посадили бы навсегда.

С поговорить по шире мы не смогли (не удалось), так как те боясь из-за оставленных в Советском Союзе родственников отказались дать ответы на подобные вопросы, а обещали это сделать когда их родственники возвратятся.

Агент "ПИНО" рассказал, что проживал в гор. Вильнюсе и только последние годы переехал на жительство в Станислав. Брат выехал в Аргентину в 1964 году и до приезда брата не делал антисоветских выступлений. По возвращении брата в Аргентину он дал интервью корреспонденту передачи "Голос Америки" и выступил с антисоветской речью по телевиденью. Таким поведением их возмущается большинство реэмигрантов, проживающих в гор. Вильнюсе.

З а д а н и е :

При получении подобных писем информировать нас.

Мероприятия:

Через агента "АЛЬГИМАНТАСА" и доверенного "П" провести компрометацию

Верно: СТ. ОПЕРУПолномоченный I ОТДЕЛА 2 УПР КГБ
ПРИ СМ ЛИТОВСКОЙ ССР - капитан

СР_{1/2}

/ К У Т К А /

Исп. Кутка
1 - д. 626
2 - г. Станислав
3 - д. II809
9. III. 65г.
м/Зискина
вт. 185
№ 2/1-526